



# MUNICIPIUL TÂRGU-MUREȘ

## PRIMĂRIA

ROMÂNIA – 540026 Târgu-Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,  
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro

## CONTRACT

Nr. 35274 din 21.06.2024

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

**Municipiul Târgu-Mureș**, cu sediul în Târgu-Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO71TREZ24A670330203030X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Soós Zoltán – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

și

**ASOCIAȚIA CULTURALĂ "TEATRUL SCENA"** cu sediul în  
având cont

deschis la \_\_\_\_\_, reprezentată legal prin dl.

– președinte, denumit în continuare **PRESTATOR**,

în baza Legii nr.8/1996 cu modificările și completările ulterioare și a Legii nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare au convenit la încheierea prezentului Contract.

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art.1** Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a susținerii unor prestații artistice (prezentare) la manifestarea culturală publică, nepatrimonială și nonprofit: „Zilele Târgumureșene”, care se va desfășura în perioada 27-30 iunie 2024 în Târgu Mureș.

### III. DURATA CONTRACTULUI

**Art.2.** Prezentul Contract se derulează de la data semnării până la stingerea tuturor obligațiilor.

**Art.3.** Prestațiile se vor desfășura în perioada 27-30.06.2024, în după următorul program:

- Prezentare limba română și limba maghiară (Pancu Liviu și Ciugulitu Csaba pe scena din Cetatea Medievală din Târgu Mureș – în perioada 27-30.06.2024;
- Prezentare bilingvă (Ciugulitu Csaba) la evenimentul "Nunta de Aur", la Casa Căsătoriilor din Târgu Mureș – în data de 28.06.2024, ora 9:00;
- Prezentare în limba română (Pancu Liviu) la evenimentul "Cetățeni de onoare" la Sala de Oglinzi, Palatul Culturii din Târgu Mureș – în data de 30.06.2024, ora 17:00.

### IV. PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

**Art.4.** Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

**Art.5.** Prețul convenit pentru executarea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este de **12.000 lei** (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse).

**Art.6.** Plata se va face, în lei prin virament, în termen de 45 de zile lucrătoare de la efectuarea prestației, pe baza documentelor emise de către PRESTATOR.

## **V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:**

**Art.7.** PRESTATORUL are următoarele obligații:

- a) să asigure prezența artiștilor, cu o oră înaintea prestațiilor menționate la **Art. 3** al prezentului contract;
- b) să coopereze cu BENEFICIARUL în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- c) să prezinte și să elibereze documente justificative privind suma care face obiectul prezentului contract;
- d) să răspundă pentru deținerea și utilizarea drepturilor de autor asupra materialelor interpretate în cadrul evenimentului de la art.1, potrivit legislației în vigoare;
- e) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse BENEFICIARULUI, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- f) Să permită captarea de imagini în format digital, înregistrare de imagini pe suport optic (pentru arhiva instituției), prelucrare și transmisia prin cablu a imaginilor la ecranul cu led;
- g) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:**

**Art.8.** BENEFICIARUL are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a prestației;
- c) să respecte prevederile prezentului Contract.

## **VII. FORȚA MAJORĂ**

**Art. 9.** Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

**Art.10.** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

**Art.11.** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art.12.** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

## **VIII . ALTE CLAUZE**

**Art.13.** În cazul neefectuării sau efectuării defectuoase a prestației, PRESTATORUL datorează BENEFICIARULUI daune-interese în valoarea dublului sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

**Art.14.** Conflictele sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul BENEFICIARUL.

**Art. 15.** În cazul în care BENEFICIARUL se vede nevoit să anuleze evenimentul pentru care s-a încheiat prezentul Contract din motive independente de voința sa, PRESTATORUL se obligă să restituie suma primită cu titlul de avans și nu poate pretinde daune interese.

**Art.16.** Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFICIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

**Art.17.** Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

**Art.18.** Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

**Art.19.** Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

**Municipiul Târgu Mures**



**Asociația Culturală "Teatrul Scena"**